

MICHELINO®
— since 1951 —



WASSERKOCHER EDELSTAHL

Art.-Nr.: 74728 / HHB8702D

DE / EN / FR / NL / IT / TR

Bedienungsanleitung
instruction manual
manuel d'instructions
gebruiksaanwijzing
manuale d'uso
kullanım kilavuzu



INHALT:

Wichtige Information vor Gebrauch	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	4
Gerätebeschreibung	4
Technische Daten.....	4
Inbetriebnahme	5
Reinigung.....	6
Entsorgung.....	6
Garantie	7

WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Wenn Sie Ihren Wasserkocher benutzen, sollten Sie immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachten, einschließlich der folgenden Informationen:

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und gründlich durch, bevor Sie den Wasserkocher benutzen.
- Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers, ob die auf dem Gerät (Unterseite des Wasserkochers und der Basiseinheit) angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler und verwenden Sie den Wasserkocher nicht.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn füllen, entleeren, reinigen oder wenn er nicht benutzt wird.
- Befüllen Sie ihn nicht über den Höchststandsanzeiger hinaus, da kochendes Wasser überlaufen kann. Nur mit kaltem Wasser füllen.
- Um den Ausbruch eines Feuers zu verhindern, nicht in der Gegenwart von explosiven und/oder entflammbar Gasen benutzen. Gleichzeitig dürfen keine Teile dieses Gerätes auf oder in der Nähe von Gas- und Elektrobrennern oder in einem beheizten Backofen betrieben oder platziert werden.
- Lassen Sie die Schnur nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen. Lassen Sie das Kabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Niemals am Kabel reißen, da dies das Kabel beschädigen und schließlich die Gefahr eines elektrischen Schocks verursachen kann.
- Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, nachdem das Gerät nicht mehr funktioniert oder heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, senden Sie das Gerät in seiner Gesamtheit zur Untersuchung, Reparatur oder Veränderung zurück.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des heißen Wasserkochers zu berühren; verwenden Sie den Griff und die Knöpfe.
- Um mögliche Dampfschäden zu vermeiden, sollten Sie beim Betrieb des Wasserkochers nicht mit dem Auslauf in Richtung des Auslaufs schauen.
- Wenn Sie an Holzmöbeln operiert werden, verwenden Sie ein Schutzpolster, um Schäden an empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, stellen Sie immer sicher, dass der Deckel korrekt positioniert ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Verbrühungen können während des Aufheizens auftreten, wenn der Deckel entfernt wird.
- Entfernen Sie den Deckel vorsichtig und setzen Sie ihn wieder auf, wenn der Wasserkocher heiß ist.
- Beim Bewegen des Wasserkochers mit heißem Wasser ist äußerste Vorsicht geboten. Heben Sie den Wasserkocher niemals am Deckel an. Verwenden Sie immer den Handgriff.

- Schalten Sie Ihren Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
- Zum Schutz vor elektrischer Gefahr tauchen Sie den Wasserkocher, die Basis oder das Kabel nicht in Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basiseinheit. Verwenden Sie die Basiseinheit nicht für andere Zwecke.
- Um einen Brand zu verhindern, dürfen Sie nicht in der Gegenwart von Sprengstoff und/oder brennbaren Gasen arbeiten.
- Während das Wasser kocht oder kurz nachdem das Wasser kocht, öffnen Sie bitte nicht den Deckel, um zu verhindern, dass der Dampf Ihre Hand verbrüht.
- Bitte verhindern Sie, dass die Flüssigkeit während des Betriebs auf die LCD-Platine und die gedrückte Taste gelangt. Das Wasser kann in das Produkt eindringen und zu Fehlfunktionen führen.
- Bitte überschreiten Sie die maximale Wassermenge nicht. Dies kann das Produkt beschädigen und zu gelegentlicher Produktbewegung führen.
- Bitte reinigen, entkalken und entfernen Sie Rückstände vom Boden des Wasserkochers. Dies kann sich negativ auf den normale Betrieb auswirken.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von der für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HALTEN SIE SICH AN DIE ANWEISUNGEN

LIEFERUMFANG

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 Wasserkocher,
- 1 Gerätesockel,
- 1 Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG



- 1 – Wasserkocher
- 2 – Gerätesockel
- 3 – Deckel
- 4 – Ein- und Ausschalter mit Touchfunktion
- 5 – Filter

TECHNISCHE DATEN

Modell:	74728 / HHB8702D
Netzspannung:	220-240V, 50/60 HZ
Schutzklasse:	I
Leistung:	1850-2200 Watt

AUSPACKEN



GEFAHR FÜR KINDER!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät. Beachten Sie das Kapitel „Reinigen“.






INBETRIEBNAHME

- Vor der ersten Verwendung füllen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser bis zur maximalen Füllhöhe und lassen es aufkochen. Gießen Sie das Wasser weg und wiederholen Sie den Prozess.
- Der Wasserkocher sollte beim Befüllen oder Hinzufügen von Wasser immer ausgesteckt werden.
- Füllen Sie den Wasserkocher bis zur gewünschten Menge mit Wasser. Nicht überfüllen, sonst besteht die Gefahr des Verschüttens oder Verspritzens. Die Wasserstandsanzeige hilft Ihnen, die richtige Menge zu messen. Sie können den Wasserkocher über den Ausguss befüllen oder hierfür den Deckel öffnen. Vergessen Sie nicht, den Deckel nach dem Befüllen zu schließen; andernfalls schaltet sich der Wasserkocher nach der Verwendung nicht automatisch ab.
- Nicht weniger als 0,5 Liter Wasser(bis zur Markierung 'min.' einfüllen), um zu verhindern, dass der Wasserkocher während der Verwendung trocken läuft.
- Nicht mehr als 1,7 Liter Wasser einfüllen (bis zur Markierung 'max.' einfüllen).
- Zum Schutz vor Überhitzung wurde eine automatische Sicherheitsabschaltung eingebaut. Sie schaltet sich ein, wenn der Wasserkocher eingeschaltet ist und nicht genügend Wasser enthält. Achten Sie immer darauf, dass das Wasser im Wasserkocher die Mindestmarkierung auf dem Füllstandsanzeiger abdeckt. Wenn die automatische Sicherheitsabschaltung eingeschaltet ist, schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Wasserkocher 5 bis 10 Minuten abkühlen. Füllen Sie dann den Wasserkocher mit Wasser auf und schalten Sie ihn ein. Der Wasserkocher wird normal funktionieren.
- Nach dem Kochen schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab.
Trennen Sie den Wasserkocher vom Stromnetz.
Öffnen Sie den Deckel beim Ausgießen nicht.
Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser auslaufen.
Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.




Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z. B:

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhäuser
- für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen
- „Bed and breakfast“-Umgebungen

BENUTZUNG DER BASIS:


1. Stellen Sie die Basis auf eine trockene, glatte und horizontale Oberfläche. Schließen Sie den Stecker an das Stromnetz an. Wenn der Wasserkocher an die Basis angeschlossen ist, schaltet sich der Strom automatisch ein. Der  Knopf leuchtet grün und es ertönen zwei 'DI -DI' Töne.
2. Drücken Sie kurz die Taste . Ein „Di“-Ton bedeutet den Beginn des Aufheizens. Die Taste  schaltet die Farbe rot ein.
3. Nachdem das Wasser gekocht hat, wird die Farbe durch den -Knopf grün und es erklingen zwei 'DI -DI'-Töne (der -Knopf schaltet sich 5 Minuten nach dem Kochen des Wassers aus)

WARMHALTEBETRIEB:

1. Drücken Sie die Taste  und es ertönt ein zwei Sekunden langer Signalton, der ein 'Di'-Geräusch ausgibt. Die Taste  schaltet die Farbe Rot ein und leuchtet auf. Sie startet die Funktion "Warmhalten". Die -Taste leuchtet auf, nachdem das Wasser gekocht hat. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während dieser zwei Stunden heizt er weiter, wenn die Temperatur 90°C erreicht. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden.

Drücken Sie die Taste  und es ertönt zwei Sekunden lang ein Piepton mit einem "Di"-Ton. Die Taste  schaltet die Farbe Rot ein und leuchtet auf. Sie startet die Funktion "Warmhalten". Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie werden das Symbol  40 °C angezeigt sehen. Es blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 40 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 35 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie sehen das Symbol  50°C' angezeigt. Es blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 50 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 45 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie werden das Symbol  60 °C' angezeigt sehen. Es blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 60 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 55 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie werden das Symbol  70 °C' sehen. Es blinkt dreimal. Die Anzeige zeigt die aktuelle Temperatur des Wassers. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 70 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 65 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie werden das Symbol  80 °C' angezeigt sehen. Es blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 80 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 75 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Sie sehen das Symbol  90 °C' angezeigt. Es blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt. Der Wasserkocher aktiviert automatisch die Funktion "Warmhalten", wenn das Wasser 90 °C erreicht. Der Wasserkocher hält die Wassertemperatur zwei Stunden lang. Während der zwei Stunden wird das Wasser weiter erhitzt, wenn die Temperatur von 85 °C erreicht wurde. Diesen Zyklus wiederholt der Wasserkocher über die Dauer von zwei Stunden. (Gleiche Bedienung, wenn Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn betätigt haben.)

ANMERKUNG: Der Wasserkocher nutzt die Warmhaltefunktion nur dann, wenn er wie oben beschrieben betrieben wird. Wenn das Gefäß nicht mit der Basis verbunden ist, stoppt die Funktion und muss neu eingestellt werden.

(2) Drücken Sie kurz die Taste . Ein „Di“-Ton bedeutet den Beginn des Aufheizens. Das Aufheizen beginnt. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn. Das Symbol 40 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 40 °C erreicht. Das Symbol 50 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 50 °C erreicht. Das Symbol 60 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 60 °C erreicht. Das Symbol 70 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 70 °C erreicht. Das Symbol 80 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 80 °C erreicht. Das Symbol 90 °C wird angezeigt und blinkt dreimal. Auf dem Display wird die aktuelle Wassertemperatur angezeigt, und der Wasserkocher hört auf, das Wasser zu erhitzen, wenn die Temperatur 90 °C erreicht. Ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Wasserkocher nicht mehr benutzen.

REINIGUNG

GEFAHR- ELEKTRISCHER SCHLAG!

Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm ab. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem milden, flüssigen Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel.

Tauchen Sie den Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Von Zeit zu Zeit – abhängig von der Art Ihrer Wasserversorgung – kann sich auf natürliche Weise eine Kalkablagerung bilden, die sich hauptsächlich auf dem Heizelement befindet und so die Heizeffizienz reduziert.

Die Menge der Kalkablagerungen (die anschließend gereinigt oder entkalkt werden müssen), hängt größtenteils von der Wasserhärte in Ihrer Region und der Häufigkeit der Wasserkocherbenutzung ab.

Gekochte Kalkablagerungen sind nicht schädlich für Ihre Gesundheit. Wenn diese jedoch in Ihre Getränke gelangen, können Sie Ihrem Getränk einen pulvrigen Geschmack verleihen. Daher sollte der Wasserkocher regelmäßig wie unten angegeben entkalkt werden.

ENTKALKEN

Wasserkocher regelmäßig entkalken (bei normalem Gebrauch: mindestens zweimal pro Jahr)

1. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Markierung „Maximum“ mit einer Mischung aus einem Teil gewöhnlichen Essigs und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es sich automatisch ausschaltet.
2. Lassen Sie die Mischung über Nacht im Wasserkocher stehen.
3. Schütten Sie die Mischung am nächsten Morgen weg.
4. Füllen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser bis zur Markierung „max.“ auf und kochen Sie das Wasser erneut auf.
5. Gießen Sie das abgekochte Wasser weg, um verbliebenen Kalk und Essig aus dem Kocher zu entfernen.
6. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem Wasser aus.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

GARANTIE

Wir übernehmen Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie hierfür den Kaufbeleg sorgfältig auf.

Garantiebedingungen:

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Es ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, Wir werden es gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit von drei Jahren sowie die Quittung, einschließlich einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wenn es aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort behoben werden nach dem Auspacken der Ware benachrichtigt.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung entstanden sind zur Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung.

Im Falle einer Garantie wenden Sie sich bitte an den folgenden Service Abteilung per Telefon oder E-Mail.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten ©Hatex AS GmbH & Co. KG

Hergestellt für: **Hatex AS GmbH & Co.KG**

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

CONTENT:

Important information before use	2
Use as directed.....	4
Description of the device	4
Technical Data.....	4
Commissioning	5
Cleaning.....	6
Disposal.....	6
Warranty	7

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

- When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the following informations.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions carefully and thoroughly before using the kettle.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by children or in the vicinity of children.
- Before connecting the kettle, check whether the voltage indicated on the appliance (underside of kettle and base unit) corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, please contact your dealer and do not use the kettle.
- Switch the kettle off and unplug it from the mains before filling it, emptying it, cleaning it, or when it is not being used.
- Do not fill past the maximum level indicator as boiling water may spill out. Fill with cold water only.
- To prevent fire do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes. As a result, do not operate or place any part of this appliance on or near gas and electric burners or in a heated oven.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.
- Never yank on the cord as this may damage it and eventually cause a risk of electric shock.
- If the cord or plug is damaged or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any way, return the appliance in its entirety to your nearest authorised service agent for examination, repair or modification.
- Avoid touching the surface of the hot kettle; use the handle and knobs.
- To avoid possible steam damage, do not face the spout when operating the kettle.
- If operated on wood furniture, use a protective pad to prevent damage to delicate finishes.
- To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operation.
- Scalding may occur if the lid is removed while heating.
- Remove and replace the lid carefully when hot.
- Extreme caution must be used when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.
- Do not switch your kettle on if it is empty.
- To protect from electrical hazard, do not immerse the kettle, base unit or cord in any liquid.
- Only use the kettle with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
- To prevent fire, do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- While the water is boiling or just after the water boils, please do not to open the cover to prevent the steam from scalding your hand.
- Please prevent the liquid from spilling onto the LCD board and the pressed key during operation. The water can penetrate the product and cause it to malfunction.
- Please do not exceed the maximum water volume. This can damage the product and cause product move-

ment to appear exceptionally.

24. Please clean, descale and remove residue from the bottom of the kettle. This can negatively affect normal production operation.

25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.

26. This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by the person who is responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

KEEP/HOLD ONTO THE INSTRUCTIONS

ITEMS DELIVERED

The following is included in the items delivered:

- 1 Electric kettle
- 1 Appliance base
- 1 operating manual

APPLIANCE DESCRIPTION



- 1 – kettle
- 2 – base
- 3 – cover
- 4 – on-off switch with touch function
- 5 – filter

TECHNICAL DATA

Model:	74728 / HHB8702D
Nominal voltage:	220-240V~50/60 HZ
Protection class:	I
Nominal power:	1850-2200W

UNPACKING

 **DANGER-** FOR CHILDREN!

Packaging material is not a toy. Children are not allowed to play with the plastic bags.

There is a choking -hazard.

- Remove all parts from the package and remove complete packaging material. Remove also the transportation safety devices, which may be there.
- Check if the delivered items are complete and check for any damages; clean the appliance. Consider the chapter "Cleaning".

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Preparation before use.

- Before first use fill the kettle to maximum capacity with clean water and boil. Discard the water and repeat the process.
- The kettle should always be unplugged when filling or adding water.
- Fill the kettle with water to the desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will help you measure the correct amount. You can fill the kettle using the spout or after opening the lid. Do not forget to close the lid after filling; otherwise, the kettle will not automatically switch off after use.
- Do not fill with less than 0.5 litres of water, to 'min.' level indicator, to prevent the kettle from running dry during operation.
- Do not fill with more than 1.7 litres of water, to 'max.' level indicator.
- An automatic safety cut-off has been fitted for protection against overheating. It will turn on if the kettle is switched on and does not contain enough water. Always ensure the water inside the kettle covers the minimum mark on the water level indicator gauge. If the automatic safety cut-off has turned on, switch the kettle off, unplug it from the mains and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. Then refill the kettle with water and switch on. The kettle will work as normal.
- After boiling, the kettle switches off automatically.

Disconnect the kettle from the mains electricity supply.





Do not open the lid when pouring.

If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.




The kettle is only to be used with the stand provided.









- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farmhouses
 - by clients in hotels, motels and other residential-type environments
 - bed and breakfast-type environments

2. Operating the base:


- Put the base on a dry, smooth and horizontal surface. Connect the plug to the mains. When the kettle is connected to the base, the power turns on automatically. The  button will turn the colour green and there will be two 'DI -DI' sounds.
- Briefly press the  button. One 'Di' sound signifies the start of operation. The  button will turn the colour red.
- After the water boils, the  button will turn the colour green, and there will be two 'DI -DI' sounds.(The button will turn off 5 minutes after the water has boiled.)

3. Self-defined operation:

- Press the  button and it will beep for two seconds, emitting a 'Di' sound. The  button will turn the colour red and illuminate. It will start the 'keep warm' function. The  button will light up after the water has boiled. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 90°C. As such, it repeats the cycle for two hours.

Press the  button and it will beep for two seconds, emitting a 'Di' sound. The  button will turn the colour red and illuminate. It will start the 'keep warm' function. Turn the knob clockwise. You will see the  40°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 40°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 35°C. As such, it repeats the cycle for two hours. Turn the knob clockwise. You will see the  50°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 50°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 45°C. As such, it repeats the cycle for two hours. Turn the knob clockwise. You will see the  60°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 60°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 55°C. As such, it repeats the cycle for two hours. Turn the knob clockwise. You will see the  70°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 70°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 65°C. As such, it repeats the cycle for two hours. Turn the knob clockwise. You will see the  80°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 80°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 75°C. As such, it repeats the cycle for two hours. Turn the knob clockwise. You will see the  90°C symbol displayed. It will flash three times. The display will show the current temperature of the water. The kettle will automatically activate the 'keep warm' function when the water reaches 90°C. The kettle will keep the water temperature for two hours. During the two hours, it will continue heating when the temperature reaches 85°C. As such, it repeats the cycle for two hours. (Same operation if you operated it anticlockwise.)

NOTE: The kettle only uses the 'keep warm' function if operated as described above. If the body is not connected to the base, the function will stop and will need resetting.

- Briefly press the  button. One 'Di' sound signifies the start of operation. It will start running. Turn the knob clockwise. The 40°C symbol will be displayed and flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 40°C. The 50°C symbol will be displayed and flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 50°C. The 60°C symbol will be displayed and will flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 60°C. The 70°C symbol will be displayed and flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 70°C. The 80°C symbol will be displayed and flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 80°C. The 90°C symbol will be displayed and flash three times. The display will show the current temperature of the water, and the kettle will stop boiling the water when it reaches 90°C. (Same operation if you operated it anticlockwise.)

4°C Please unplug from the mains after finishing using the kettle.

CLEANING

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or cleaning agents. Never immerse the kettle in water or other liquid.

From time to time, depending on the nature of your water supply, a boiled scale deposit can naturally form and can mainly be found on the heating element, thus reducing the heating efficiency. The amount of boiled scale deposited, and subsequently the need to clean or rescale, largely depends on the water hardness in your area and the frequency of kettle use. Boiled scale is not harmful to your health. But if poured into your beverage, it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below.

DESCALING

Descalce kettle regularly (with normal use: at least twice a year)

1. Fill the kettle up to 'max.' with a mixture of one-part ordinary vinegar and two-parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Discard the mixture the next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to 'max.' mark and boil again.
5. Discard the boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

Dispose of the packaging after sorting it correctly. Give the cardboard and carton for the waste paper collection, foils for the collection of recyclables.

Do not throw away the appliance in the normal household waste. The product is governed by the European directive 2012/19/EU.



Dispose of the appliance using an approved waste management process or using municipal waste disposal facility. Consider the currently applicable regulations. In case of doubt, get in touch with your waste-disposal facility.

GARANTIE

You obtain a guaranty of 3 years on this appliance from the date of purchase.

Guaranty conditions:

- The guaranty period begins with the purchase date. Keep the original-receipt. It is the proof of purchase.
- Within three years from the purchase date if a material or production fault occurs, we shall replace or repair it free of cost according to the option chosen by us.
- It is taken for granted that within the specified term of three years, the appliance as well as the receipt, including a brief written description of the defect shall be submitted. The description must include the information regarding what is the defect and when it has occurred.
- By exchanging, repairing or replacing the product, new guaranty period does not start.
- The damages or defects already existing while purchasing must be immediately notified after unpacking the goods.
- Material or fabrication faults are covered under guaranty, but easily damaged or breakable components

such as accumulators or glass are not covered under guaranty.

- The guaranty does not cover any defects or damages, due to improper use or maintenance which have occurred due to non-compliance with the operating manual.

In case of guaranty process, please contact the following service department via telephone or E-Mail.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de

Misprints and errors excepted ©Hatex AS GmbH & Co. KG

Produced for: **Hatex AS GmbH & Co.KG**

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

CONTENU :

Informations importantes avant l'utilisation.....	14
Utilisation prévue	14
Description de l'appareil	16
Données techniques	16
Mise en service	18
Nettoyage.....	18
Élimination.....	18
Garantie	19

Lorsque vous utilisez votre bouilloire, des consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris les informations suivantes :

- Lisez attentivement et complètement toutes les instructions avant d'utiliser la bouilloire.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Avant de brancher la bouilloire, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (sous la bouilloire et le socle) correspond bien à celle du lieu où vous vous trouvez. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter votre revendeur et ne pas utiliser la bouilloire.
- Éteignez la bouilloire et débranchez-la du secteur avant de la remplir, de la vider, de la nettoyer ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne remplissez pas au-delà de l'indicateur de niveau maximum car de l'eau bouillante pourrait se répandre. Remplissez uniquement avec de l'eau froide.
- Pour prévenir tout incendie, n'utilisez pas la bouilloire en présence de produits explosifs et/ou de fumée inflammable. Par conséquent, ne faites pas fonctionner ou ne placez pas une partie de cet appareil sur ou à proximité de brûleurs à gaz et électriques ou dans un four chauffé.
- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail. Ne laissez pas le cordon toucher les surfaces chaudes.
- Ne tirez jamais sur le cordon, car cela pourrait l'endommager et entraîner un risque de choc électrique.
- Si le cordon ou la fiche est endommagé(e) après que l'appareil a mal fonctionné ou est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez l'appareil dans son intégralité à votre agent de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou modification.
- Évitez de toucher la surface de la bouilloire chaude ; utilisez la poignée et les boutons.
- Pour éviter d'éventuels dommages causés par la vapeur, ne vous mettez pas nez face au bec verseur de la bouilloire lors de l'utilisation.
- Si vous la faites fonctionner sur des meubles en bois, utilisez un coussin de protection pour éviter d'endommager les finitions fragiles des meubles.
- Pour éviter de vous faire ébouillanter, assurez-vous toujours que le couvercle de la bouilloire soit correctement positionné avant de la faire fonctionner.
- Des risques de brûlures peuvent se produire si le couvercle est retiré pendant que la bouilloire chauffe.
- Retirez et remplacez le couvercle avec précaution lorsque la bouilloire est chaude.
- Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez la bouilloire contenant de l'eau chaude. Ne soulevez jamais la bouilloire par son couvercle. Utilisez toujours la poignée encastrée.
- N'allumez pas votre bouilloire si elle est vide.
- Pour éviter tout risque électrique, ne plongez pas la bouilloire, le socle ou le cordon dans un liquide.
- N'utilisez la bouilloire qu'avec le socle fourni. N'utilisez pas le socle à d'autres fins.
- Pour prévenir tout incendie, n'utilisez pas la bouilloire en présence de produits explosifs et/ou de fumée inflammable.

- Pendant que l'eau chauffe ou juste après qu'elle soit chaude, veuillez ne pas ouvrir le couvercle afin d'éviter que la vapeur ne brûle votre main.
- Veuillez éviter que le liquide ne se répande sur l'écran LCD et sur la touche enfoncée pendant l'utilisation. L'eau peut pénétrer dans le produit et le provoquer son dysfonctionnement.
- Veuillez ne pas dépasser le volume d'eau maximum. Cela peut endommager le produit et provoquer de manière exceptionnelle un mouvement d produit.
- Veuillez nettoyer, détartrer et enlever les résidus au fond de la bouilloire. Cela peut avoir une incidence négative sur le fonctionnement normal de la production.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un employé de son service après-vente ou par des personnes qualifiées afin de prévenir tout risque.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées par la personne responsable de leur sécurité.

Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ARTICLES FOURNIS

Les éléments suivants figurent parmi les articles fournis :

- 1 Bouilloire électrique
- 1 socle
- mode d'emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1 – Bouilloire
- 2 – Base
- 3 – Couverture
- 4 – interrupteur marche-arrêt avec fonction tactile
- 5 – Filtre

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74728 / HHB8702D
Tension nominale :	220-240V~50/60 HZ
Classe de protection :	I
Puissance nominale :	1850-2200W

DÉBALLAGE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Préparation avant utilisation :

- Avant la première utilisation, remplissez la bouilloire au maximum de sa capacité avec de l'eau propre et faites-la bouillir. Jetez l'eau et répétez le processus.
- La bouilloire doit toujours être débranchée lorsque vous remplissez ou ajoutez de l'eau.
- Remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au niveau souhaité. Ne la remplissez pas trop, sinon il y aura un risque de déversement ou de crachement. L'indicateur du niveau d'eau vous aidera à mesurer la bonne quantité. Vous pouvez remplir la bouilloire à l'aide du bec verseur ou après avoir ouvert le couvercle. N'oubliez pas de fermer le couvercle après le remplissage, sinon la bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement après utilisation.
- Ne remplissez pas avec moins de 0,5 litre d'eau (jusqu'à l'indicateur de niveau « min. ») pour éviter que la bouilloire ne s'assèche pendant l'utilisation.
- Ne remplissez pas avec plus de 1,7 litre d'eau (jusqu'à l'indicateur de niveau « max. »).
- Un dispositif de sécurité de coupure automatique a été installé pour la protection contre la surchauffe. Il se met en marche si la bouilloire est allumée et ne contient pas assez d'eau. Assurez-vous toujours que l'eau à l'intérieur de la bouilloire couvre la marque minimale sur l'indicateur de niveau d'eau. Si le dispositif de sécurité de coupure automatique s'est mis en marche, éteignez la bouilloire, débranchez-la du secteur et laissez-la refroidir pendant 5 à 10 minutes. Ensuite, remplissez la bouilloire d'eau et allumez-la. La bouilloire fonctionnera normalement.
- Après avoir chauffé l'eau, la bouilloire s'éteint automatiquement.

Débranchez la bouilloire du réseau électrique.

N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous versez.






Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut se répandre.

La bouilloire doit être utilisée uniquement avec la base de branchement fournie.




Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à des applications similaires, telles que :

- cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail,
- fermes
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- environnements de type chambres d'hôtes








2. Fonctionnement du socle :

- Posez le socle sur une surface sèche, lisse et horizontale. Branchez la fiche sur le secteur. Lorsque la bouilloire est connectée au socle, l'alimentation se met automatiquement en marche. Le bouton «  » deviendra vert et deux sons « DI -DI » sont émis.
- Appuyez brièvement sur le bouton «  ». Un son « Di » signifie que la bouilloire commence à se mettre en marche. Le bouton «  », devient rouge.
- Dès que l'eau bout, le bouton «  » devient vert et deux sons « DI -DI » sont émis (le bouton «  » s'éteint 5 minutes après l'eau ait bouillie.)


3. Fonctionnement auto-défini :

- Appuyez sur le bouton «  » et il émettra un bip pendant deux secondes, avec un son « Di ». Le bouton «  » devient rouge et s'allume. Il démarrera la fonction « maintien au chaud ». Le bouton «  » s'allume après que l'eau ait bouilli. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux

heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 90°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures.

Appuyez sur le bouton «  » et il émettra un bip pendant deux secondes, avec un son « Di ». Le bouton «  » devient rouge et s'allume. Il démarrera la fonction « maintien au chaud ». Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  40°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 40°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 35°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  50°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 50°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 45°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  60°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 60°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 55°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  70°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 70°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 65°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  80°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 80°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 75°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Vous verrez le symbole «  90°C » s'afficher. Il clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau. La bouilloire activera automatiquement la fonction « maintien au chaud » lorsque l'eau atteindra 90°C. La bouilloire maintiendra la température de l'eau pendant deux heures. Pendant les deux heures, elle continuera à chauffer lorsque la température atteindra 85°C. Ainsi, la bouilloire répète le cycle pendant deux heures. (Même opération si vous la faites fonctionner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.)

REMARQUE : La bouilloire n'utilise la fonction « maintien au chaud » que si elle est utilisée comme décrit ci-dessus. Si le corps n'est pas connecté à la base, la fonction s'arrêtera et devra être réinitialisée

- Appuyez brièvement sur le bouton «  ». Un son « Di » signifie que la bouilloire commence à se mettre en marche. Elle va commencer à fonctionner. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Le symbole 40°C sera affiché et clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau et la bouilloire cessera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra 40°C. Le symbole 50°C s'affiche et clignote trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau et la bouilloire cessera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra 50°C. Le symbole 60°C s'affichera et clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau et la bouilloire cessera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra 60°C. Le symbole 70°C sera affiché et clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau et la bouilloire cessera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra 70°C. Le symbole 80°C sera affiché et clignotera trois fois. L'écran affichera la température actuelle de l'eau et la bouilloire cessera de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteindra 80°C. Le symbole 90°C s'affiche et clignote trois fois. L'écran affiche la température actuelle de l'eau et la bouilloire cesse de faire bouillir l'eau lorsqu'elle atteint 90°C. (Même opération si vous la faites fonctionner dans le sens inverse des

aiguilles d'une montre.)

4. Veuillez débrancher la bouilloire après l'avoir utilisée.

NETTOYAGE

Comment entretenir votre bouilloire

Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et humide (ou une éponge douce et humide). Enlevez les taches tenaces avec un chiffon humidifié d'un détergent doux. N'utilisez pas de tampons ou des produits de nettoyage abrasifs.

Ne plongez jamais la bouilloire dans l'eau ou d'autres liquides.

De temps en temps, selon la nature de votre approvisionnement en eau, un dépôt de calcaire bouilli peut se former naturellement et peut se trouver principalement sur l'élément chauffant, réduisant ainsi l'efficacité du chauffage.

La quantité de calcaire bouilli qui se dépose (et donc la nécessité de nettoyer ou de détartrer la bouilloire) dépend en grande partie de la dureté de l'eau dans votre région et de la fréquence d'utilisation de la bouilloire.

Le calcaire bouilli n'est pas nocif pour votre santé. Mais, si vous versez le calcaire bouilli dans votre boisson, il peut lui donner un goût de poudre. Par conséquent, la bouilloire doit être détartrée périodiquement comme indiqué ci-dessous.

DÉTARTRAGE

Détartrez régulièrement la bouilloire (pour toute utilisation normale, au moins deux fois par an)

1. Remplissez la bouilloire jusqu'au « max. » avec un mélange d'un volume de vinaigre quelconque et de deux volumes d'eau. Allumez et attendez que l'appareil s'éteigne automatiquement.
2. Laissez le mélange dans la bouilloire toute la nuit.
3. Jetez le mélange le lendemain matin.
4. Remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'au trait « max. » et faites-la bouillir à nouveau.
5. Jetez l'eau bouillie pour enlever le calcaire et le vinaigre restants.
6. Rincez l'intérieur de la bouilloire avec de l'eau propre.

ELIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

Éliminez l'emballage en fonction de son type. Ajoutez du carton et des boîtes aux déchets de papier, des feuilles à la collecte des produits recyclables.

Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères normales. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.



Éliminez l'appareil dans une entreprise d'élimination agréée ou dans votre installation locale d'élimination des déchets. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre local d'élimination des déchets.

GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur cet appareil à compter de la date d'achat.

Conditions de garantie :

- La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver l'original du reçu. C'est la preuve d'achat.
- Dans les trois ans à compter de la date d'achat si un défaut de matériel ou de production se produit, Nous la remplacerons ou la réparerons gratuitement selon l'option choisie.
- Il est supposé que le dispositif sera présenté dans le délai spécifié de trois ans, accompagné du reçu, comprenant une brève description écrite du défaut. La description doit comprendre des détails sur le défaut et la date à laquelle il s'est produit.
- Le remplacement, la réparation ou l'échange du produit ne fait pas commencer une nouvelle période de garantie.
- Tout dommage ou défaut existant déjà au moment de l'achat doit être réparé immédiatement après le déballage du produit et le client doit en être informé immédiatement.
- Les défauts matériels ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne le sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages causés par une utilisation ou un entretien inappropriés pour ne pas avoir suivi le mode d'emploi.

En cas de garantie, veuillez contacter le service suivant par téléphone ou par e-mail.

téléphone : +49 2154 470 26-630

Courrier électronique : info@hatex24.de

Sous réserve d'erreurs d'impression et d'interprétation ©Hatex AS GmbH & Co. KG

Produit pour : **Hatex AS GmbH & Co.KG**

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

CONTENU :

Belangrijke informatie vóór gebruik	20
Veiligheidsinstructies	20
Beschrijving van het apparaat	22
Technische gegevens	22
Bedieningsinstructie	20
Verzorging en onderhoud	24
Verwijdering	24
Garantie	24

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Bij het gebruik van uw waterkoker dient u altijd de elementaire voorzorgsmaatregelen voor de veiligheid in acht te nemen, waaronder het volgende:

WAARSCHUWINGEN

- Lees alle instructies zorgvuldig en grondig door voordat u de waterkoker gebruikt.
- Streng toezicht is nodig wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Controleer voor het aansluiten van de waterkoker of de op het apparaat aangegeven spanning (aan de onderzijde van de waterkoker en op de voet) overeenkomt met de netspanning in uw huis. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik de waterkoker niet.
- Schakel de waterkoker uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u hem vult, leegmaakt, reinigt of wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Vul de waterkoker nooit boven de maximale vulgrens, aangezien er dan kokend water uit kan lekken. Vul alleen met koud water.
- Om brand te voorkomen, mag u dit toestel niet gebruiken of plaatsen in de buurt van explosieve en/of ontvlambare gassen. Plaats zodanig ook geen enkel onderdeel van dit toestel op of in de buurt van gasfornuizen of elektrische fornuizen of in een verwarmde oven.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangen. Laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Trek nooit aan het snoer, omdat het zo kan beschadigen en daardoor het risico op een elektrische schok kan vergroten.
- Als het snoer of de stekker beschadigd is, of na een storing aan het toestel, of als het toestel gevallen of beschadigd is, stuurt u het toestel in zijn geheel terug naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicetechnicus voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Raak het oppervlak van de waterkoker niet aan; gebruik de handgreep en de knoppen.
- Zorg dat de schenkruit bij gebruik niet afgedekt is om mogelijke stoomschade te voorkomen.
- Plaats bij gebruik op houten meubelen de waterkoker op een onderzetter om schade aan kwetsbare oppervlakken te voorkomen.
- Om verbranding te voorkomen, moet u er voor gebruik altijd voor zorgen dat het deksel correct is geplaatst.
- Wanneer het deksel wordt verwijderd terwijl de waterkoker in gebruik is, is er een risico op brandwonden.
- Verwijder en plaats het deksel voorzichtig terug wanneer het heet is.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de waterkoker wanneer deze heet water bevat. Til de waterkoker nooit aan het deksel op. Gebruik altijd de handgreep van het toestel.
- Schakel uw waterkoker niet in als deze leeg is.
- Dompel de waterkoker, de voet of het snoer niet onder in vloeistoffen om een gevaarlijke elektrische schok te

voorkomen.

- Gebruik de waterkoker alleen met de bijgeleverde voet. Gebruik de voet niet voor andere doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieve en/of ontvlambare gassen om brand te voorkomen.
- Open het deksel niet terwijl of net nadat het water kookt, om te voorkomen dat de stoom uw hand verbrandt.
- Voorkom dat vloeistof op het lcd-scherm en de ingedrukte toets wordt gemorst tijdens het gebruik. Het water kan het product binnendringen en storingen veroorzaken.
- Overschrijd de maximale vulgrens niet. Hierdoor kan het product beschadigen wat kan leiden tot onverwacht gedrag van het product.
- Maak de bodem van de waterkoker schoon, ontkalk het apparaat en verwijder de resten. Vervuiling kan een negatieve invloed hebben op de normale werking.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit, om gevaarlijke situaties te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, een officiële dealer/servicewerkplaats of door vergelijkbaar deskundige personen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.

GELEVERDE ITEMS

De volgende items zijn geleverd:

1 Waterkoker

1 Onderstel van het apparaat

en gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



1 – Waterkoker

2 – Basis

3 – Cover

4 – aan/uit-schakelaar met aanraakfunctie

5 – Filter

7. TECHNISCHE GEGEVENS






Model:	74728 / HHB8702D
Nominale spanning:	220-240V~50/60 HZ
Beschermingsklasse:	I
Nominaal vermogen:	1850-2200W

NEEM DE INSTRUCTIES IN ACHT GEBRUIKSINSTRUCTIES






1. Voorbereiding voor gebruik:

- Vul de waterkoker voor het eerste gebruik tot de maximale vulgrens met schoon water en laat hem koken. Gooi het water weg en herhaal het proces.
- De stekker van de waterkoker moet altijd uit het stopcontact worden getrokken bij het vullen of toevoegen van water.
- Vul de waterkoker met water tot de gewenste vulstand. Vul niet te veel water in de waterkoker, anders bestaat er kans op morsen of spuitend water. Met behulp van de vulstandindicatie herkent u de juiste hoeveelheid. U kunt de waterkoker vullen via de schenktuit of door het deksel te openen. Vergeet niet het deksel na het vullen te sluiten, anders schakelt de waterkoker niet automatisch uit na gebruik.
- Vul minstens 0,5 liter water in de waterkoker (meer dan ,min'-vulgrens) om te voorkomen dat de waterkoker tijdens het gebruik droogkookt.
- Vul maximaal 1,7 liter water in de waterkoker (tot ,max'-vulgrens).
- Ter bescherming tegen oververhitting is een automatische veiligheidsuitschakeling geïnstalleerd. Deze wordt geactiveerd als de waterkoker is ingeschakeld en niet genoeg water bevat. Zorg er altijd voor dat het water in de waterkoker boven de minimummarkering van de vulstandindicatie reikt. Als de automatische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd, schakel dan de waterkoker uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat de waterkoker 5 tot 10 minuten afkoelen. Vul vervolgens de waterkoker bij met water en zet deze aan. De waterkoker zal normaal werken.
- Na het koken schakelt de waterkoker automatisch uit. Trek de stekker van de waterkoker uit het stopcontact. Open het deksel niet tijdens het gieten. Als de waterkoker te vol is, kan het water er uit lopen. De waterkoker mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voet.
- Dit apparaat is bestemd voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere accommodaties;
 - bed and breakfast-gelegenheden.

2. De voet gebruiken:


- Zet de voet op een droog, glad en horizontaal oppervlak. Sluit de stekker op het stopcontact aan. Wanneer de waterkoker op de voet staat, schakelt het apparaat automatisch in. De knop  wordt groen en twee ,DI-DI'-geluiden zijn te horen.
- Druk kort op de knop . Eén ,Di'-geluid betekent het begin van de werking. De knop  wordt rood.
- Als het water kookt, wordt de knop  groen, en zullen er twee ,DI-DI'-geluiden zijn te horen. (De knop  gaat 5 minuten nadat het water gekookt is uit.)

3. Warmhoudfunctie instellen:

- Druk op de knop  tot het apparaat twee seconden lang piept en een ,Di'-geluid laat horen. De knop  wordt rood en licht op. Nu is de warmhoudfunctie geactiveerd. De knop  zal oplichten zodra het water kookt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 90°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald.
- Druk op de knop  tot het apparaat twee seconden lang piept en een ,Di'-geluid laat horen. De knop  wordt rood en licht op. Nu is de warmhoudfunctie geactiveerd. Draai de knop met de klok mee. Het symbool , 40°C verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de ,warmhoud'-functie wanneer de watertemperatuur 40°C bereikt. De waterkoker houdt

de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 35°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. Draai de knop met de klok mee. Het symbool  50°C' verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de „warmhoud“-functie wanneer de watertemperatuur 50°C bereikt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 45°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. Draai de knop met de klok mee. Het symbool  60°C' verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de „warmhoud“-functie wanneer de watertemperatuur 60°C bereikt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 55°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. Draai de knop met de klok mee. Het symbool  70°C' verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de „warmhoud“-functie wanneer de watertemperatuur 70°C bereikt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 65°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. Draai de knop met de klok mee. Het symbool  80°C' verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de „warmhoud“-functie wanneer de watertemperatuur 80°C bereikt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 75°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. Draai de knop met de klok mee. Het symbool  90°C' verschijnt. Het knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water. De waterkoker activeert automatisch de „warmhoud“-functie wanneer de watertemperatuur 90°C bereikt. De waterkoker houdt de watertemperatuur gedurende twee uur constant. Gedurende deze twee uur brengt het apparaat het water steeds weer aan de kook, zodra de temperatuur onder de 85°C zakt. Deze cyclus wordt twee uur lang herhaald. (Dezelfde bediening als u tegen de klok in bedient.)

OPMERKING: de waterkoker maakt alleen gebruik van de „warmhoud“-functie als deze op de hierboven beschreven wijze wordt ingesteld. Als de waterkoker niet op de voet staat, wordt de functie gedeactiveerd en moet deze worden gereset.

- Druk kort op de knop . Eén „Di“-geluid betekent het begin van de werking. Nu is het apparaat ingeschakeld. Draai de knop met de klok mee. Het 40°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 40°C bereikt. Het 50°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 50°C bereikt. Het 60°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 60°C bereikt. Het 70°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 70°C bereikt. Het 80°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 80°C bereikt. Het 90°C-symbool wordt weergegeven en knippert drie keer. Het display toont de huidige temperatuur van het water, en de waterkoker stopt met het koken van het water wanneer het water een temperatuur van 90°C bereikt. (Dezelfde bediening als u tegen de klok in bedient.)

4. Trek de stekker uit het stopcontact na afloop van het gebruik van de waterkoker.

DE WATERKOKER ONDERHOUDEN

Veeg de buitenkant van de waterkoker af met een zachte, vochtige doek of spons. Verwijder hardnekkige vlekken met een doek die is bevochtigd met een mild vloeibaar reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende sponsjes of reinigingsmiddelen.

Dompel de waterkoker nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Na verloop van tijd kan, afhankelijk van de aard van uw watervoorziening, een kalkaanslag ontstaan die vooral op het verwarmingselement te vinden is, waardoor de verwarmingseffectiviteit afneemt.

De hoeveelheid kalk die wordt afgezet (en op grond hiervan de noodzaak om te reinigen of te ontkalken) hangt grotendeels af van de waterhardheid in uw omgeving en de mate van gebruik van de waterkoker.

Kalk is niet schadelijk voor uw gezondheid, maar kan uw drank een poederige smaak geven. Daarom moet de waterkoker regelmatig worden ontkalkt zoals hieronder aangegeven.

KALKAANSLAG VERWIJDEREN

Verwijder kalkaanslag regelmatig (bij normaal gebruik: ten minste twee keer per jaar)

1. Vul de waterkoker tot ‚max.‘ met één deel witte azijn en twee delen water. Schakel het apparaat in en wacht tot het automatisch uitschakelt.
2. Laat het mengsel overnacht in de waterkoker.
3. Gooi het mengsel de volgende ochtend weg.
4. Vul de waterkoker met schoon water tot aan de markering ‚max.‘ en schakel de waterkoker in.
5. Gooi het gekookte water weg om de resterende kalkaanslag en de azijnresten te verwijderen.
6. Spoel de binnenkant van de waterkoker af met schoon water.

MITIEUVRIENDELIJKE AFVOER VAN AFVAL

Gooi de verpakking weg volgens het type. Voeg karton en karton toe aan het oud papier, glijdt in de recyclingcollectie. Gooi het apparaat niet in de normale Huishoudelijk afval. Het product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.



Gooi het apparaat weg via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerking. Let op de momenteel geldende Reglementering. Bij twijfel... geval met uw afvalverwijderingsinstallatie in Verbinding.

GARANTIE

U krijgt hier 3 jaar garantie op apparaat vanaf de aankoopdatum.

Garantievoorwaarden:

- De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Bewaar de originele bon. Het is het aankoopbewijs.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum als zich een materiaal- of productiefout voordoet, wij zullen het kosteloos vervangen of repareren volgens de door ons gekozen optie.
- Aangenomen wordt dat het toestel binnen de gestelde termijn van drie jaar evenals de ontvangst, inclusief een korte schriftelijke beschrijving van het gebrek zal zijn ingediend. De beschrijving moet de informatie bevatten over wat het defect is en wanneer het is gebeurd.
- Door vervanging, reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantieperiode.

- De reeds bij aankoop bestaande beschadigingen of gebreken moeten onmiddellijk zijn gemeld na het uitpakken van de goederen.
- Materiaal- of fabricagefouten vallen onder de garantie, maar gemakkelijk beschadigde of breekbare componenten zoals accu's of glas niet gedekt door garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade als gevolg van onjuist gebruik of onderhoud dat is ontstaan niet-naleving van de handleiding.

Neem in geval van een garantieproces contact op met de volgende serviceafdeling via telefoon of e-mail.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de

Onder voorbehoud van druk- en interpretatiefouten ©Hatex AS GmbH & Co. KG

Product voor: **Hatex AS GmbH & Co.KG**

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

CONTENU :

Informazioni importanti prima dell'uso	20
Uso previsto	20
Descrizione del dispositivo	22
Dati tecnici	22
Messa in servizio	20
Pulizia	24
Smaltimento	24
Garanzia	24

INFORMAZIONI IMPORTANTI PRIMA DELL'USO

Prima di utilizzare il bollitore, seguire sempre le avvertenze di sicurezza di base, insieme alle seguenti informazioni:

USO PREVISTO

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il bollitore.
- È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene usato da bambini o in loro presenza.
- Prima di collegare il bollitore, controllare che la tensione indicata sull'apparecchio (parte inferiore del bollitore e della base) corrisponda alla tensione di rete presente in casa. In caso contrario, contattare il rivenditore e non utilizzare il bollitore.
- Spegnerlo il bollitore e scollegarlo dalla rete elettrica prima di riempirlo, svuotarlo e pulirlo o eseguire queste operazioni quando non è in uso.
- Non riempire oltre l'indicatore di livello massimo per prevenire la fuoriuscita di acqua bollente. Riempire solo con acqua fredda.
- Per prevenire incendi, non utilizzare in presenza di vapori esplosivi e/o infiammabili. Inoltre, non azionare né collocare nessuna parte di questo apparecchio sopra o in prossimità di bruciatori a gas ed elettrici o in un forno caldo.
- Non lasciare che il cavo sporga dal bordo del tavolo o bancone. Non lasciare il cavo a contatto con superfici calde.
- Non stratonare mai il cavo, in quanto potrebbe danneggiarsi e causare il rischio di scossa elettrica.
- Se il cavo o la spina sono danneggiati o dopo un malfunzionamento, una caduta o un danneggiamento dell'apparecchio, restituirlo nella sua interezza al più vicino centro di assistenza autorizzato per effettuare un'analisi, riparazione o modifica.
- Evitare di toccare la superficie del bollitore caldo. Utilizzare l'impugnatura e le manopole.
- Per evitare possibili danni dovuti al vapore, non rivolgere il beccuccio verso di sé durante l'uso del bollitore.
- Se utilizzato su mobili di legno, utilizzare un tappetino di protezione per evitare danni alle finiture delicate.
- Per evitare scottature, assicurarsi sempre che il coperchio sia posizionato correttamente prima di attivare l'apparecchio.
- Se il coperchio viene rimosso durante il riscaldamento, possono verificarsi scottature.
- Rimuovere e riporre con cautela il coperchio quando è caldo.
- Prestare molta attenzione durante lo spostamento del bollitore contenente acqua calda. Non sollevare mai il bollitore dal coperchio. Utilizzare sempre l'impugnatura.
- Non accendere il bollitore se è vuoto.
- Per evitare pericoli elettrici, non immergere il bollitore, la base o il cavo di alimentazione in liquidi.
- Utilizzare il bollitore solo con la base fornita. Non utilizzare la base per altri scopi.
- Per prevenire incendi, non utilizzare l'apparecchio in presenza di vapori infiammabili e/o esplosivi.

- Mentre l'acqua bolle o subito dopo che è bollita, non aprire il coperchio per evitare di scottarsi la mano con il vapore.
- Evitare che il liquido fuoriesca sulla scheda LCD e sul pulsante premuto durante il funzionamento. L'acqua può entrare nel prodotto e causarne il malfunzionamento.
- Non superare il volume d'acqua massimo, in quanto ciò potrebbe causare il danneggiamento e lo spostamento del prodotto.
- Pulire, disincrostare e rimuovere residui dalla base del bollitore, in quanto possono influire negativamente sul normale funzionamento del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto del servizio assistenza o da una persona di parimente qualifica al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza o competenze, a meno che non siano supervisionate da persone responsabili per la loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

ARTICOLI CONSEGNATI

Sono stati consegnati i seguenti articoli:

1 bollitore

1 Sottocarro del dispositivo

e manuale di istruzioni

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



1 - Bollitore

2 - Di base

3 - Copertura

4 - Interruttore on-off con funzione touch

5 - Filtro

7. DATI TECNICI

Modello:	74728 / HHB8702D
Tensione nominale:	220-240V~50/60 HZ
Classe di protezione:	I
Potenza nominale:	1850-2200W

UITPAKKEN



GEVAAR- VOOR KINDEREN!

Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is kans op verstikkingsgevaar.

- Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Als die er zijn, verwijder dan ook de transportbeveiligingsinrichtingen.
- Controleer of de geleverde items compleet zijn en controleer op eventuele schade; maak het apparaat schoon. Lees het hoofdstuk "Reiniging".

LIMPLEMENTEREN EN BEDIENEN

Preparazione prima dell'uso:

- Prima del primo utilizzo, riempire il bollitore fino alla capacità massima con acqua pulita e farla bollire. Eliminare l'acqua e ripetere il processo.
- Il bollitore deve essere sempre scollegato in fase di riempimento o di aggiunta di acqua.
- Riempire il bollitore di acqua fino al livello desiderato. Non riempire oltre il limite per prevenire il rischio di fuoriuscite o spruzzi. L'indicatore del livello dell'acqua consente di misurare la quantità corretta. È possibile riempire il bollitore utilizzando il beccuccio o dopo l'apertura del coperchio. Non dimenticare di chiudere il coperchio dopo il riempimento, altrimenti il bollitore non si spegne automaticamente dopo l'uso.
- Non riempire con meno di 0,5 litri di acqua (fino al livello „min“ indicato) per evitare che il bollitore si prosciughi durante il funzionamento.
- Non riempire con più di 1,7 litri di acqua (fino al livello "max" indicato).
- L'apparecchio è dotato di una valvola automatica di sicurezza per proteggere dalla sovratensione, che si attiva all'accensione del bollitore e se non contiene abbastanza acqua. Assicurarsi sempre che l'acqua all'interno del bollitore raggiunga l'indicatore di livello dell'acqua minimo. Se la valvola automatica di sicurezza è attivata, spegnere il bollitore, scollegarlo dalla rete elettrica e farlo raffreddare per 5-10 minuti. Riempire quindi il bollitore di acqua e accenderlo. Il bollitore funzionerà normalmente.
- Dopo l'ebollizione, il bollitore si spegne automaticamente.

Scollegare il bollitore dalla rete elettrica.

Non aprire il coperchio mentre si versa l'acqua.


Se il bollitore è troppo pieno, potrebbe fuoriuscire acqua bollente.




Il bollitore deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.

Questo apparecchio deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio:




- aree cucina dedicate al personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- fattorie;
- per clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti di tipo bed and breakfast.








2. Funzionamento della base:

- Posizionare la base su una superficie asciutta, liscia e orizzontale. Collegare la spina alla la rete elettrica. Quando il bollitore viene collegato alla base, l'apparecchio si accende automaticamente. Il pulsante "  " diventa verde e si attivano due segnali acustici "DI -DI".


- Premere brevemente il pulsante . Un segnale acustico “Di” indica l’entrata in funzione dell’apparecchio. Il pulsante  diventa rosso.
- Dopo che l’acqua bolle, il pulsante  diventa verde e si attivano due segnali acustici “DI -DI” (il pulsante si spegne per 5 minuti dopo che l’acqua ha bollito).

3. Funzionamento autodefinito:

(1) Premendo il pulsante , viene emesso il segnale acustico “Di” per due secondi. Il pulsante  diventa rosso e si illumina. Si avvia la funzione “Mantieni caldo”. Il pulsante  si accende dopo che l’acqua ha bollito. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 90 °C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore.

Premendo il pulsante , viene emesso il segnale acustico “Di” per due secondi. Il pulsante  diventa rosso e si illumina. Si avvia la funzione “Mantieni caldo”. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 40°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge i 40°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 35°C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 50°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge i 50°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 45°C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 60°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge i 60°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 55°C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 70°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge i 70°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 65°C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 80°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge gli 80°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge i 75°C. Come tale, il ciclo viene ripetuto per due ore. Ruotare la manopola in senso orario. Viene visualizzato il simbolo “ 90°C” che lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente. Il bollitore attiva automaticamente la funzione “Mantieni caldo” quando l’acqua raggiunge i 90°C. Il bollitore mantiene la temperatura dell’acqua per due ore. Nel corso delle due ore, continua a riscaldare quando la temperatura raggiunge gli 85°C. Pertanto, il ciclo viene ripetuto per due ore (stesso funzionamento in senso antiorario).

NOTA: il bollitore utilizza solo la funzione “Mantieni caldo” se utilizzato come descritto sopra. Se il corpo non è collegato alla base, la funzione si arresta e sarà necessario reimpostarla.

(2) Premere brevemente il pulsante . Un segnale acustico “Di” indica l’entrata in funzione dell’apparecchio. Il bollitore inizia a funzionare. Ruotare la manopola in senso orario. Il simbolo 40 °C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente e il bollitore smette di bollire una volta raggiunti i 40°C. Il simbolo 50°C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente e il bollitore smette di bollire una volta raggiunti i 50°C. Il simbolo 60°C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell’acqua corrente e il bollitore smette di bollire una

volta raggiunti i 60 °C. Il simbolo 70 °C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell'acqua corrente e il bollitore smette di bollire una volta raggiunti i 70 °C. Il simbolo 80°C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell'acqua corrente e il bollitore smette di bollire una volta raggiunti gli 80 °C. Il simbolo 90 °C viene visualizzato e lampeggia tre volte. Il display mostra la temperatura dell'acqua corrente e il bollitore smette di bollire una volta raggiunti i 90 °C (stesso funzionamento se la manopola viene ruotata in senso antiorario).

4. Scollegare il bollitore dalla rete elettrica dopo l'utilizzo.

PULIZIA DEL BOLLITORE

Pulire la superficie esterna del bollitore con una spugna o un panno umido morbido. Rimuovere le macchie ostinate con un panno inumidito con un detergente liquido delicato. Non utilizzare spugne o detersivi abrasivi.

Non immergere mai il bollitore in acqua o altri liquidi.

Di tanto in tanto, in base al tipo di fornitura idrica, possono formarsi in modo naturale depositi di calcare, principalmente sull'elemento riscaldante, riducendo così l'efficienza del riscaldamento.

La quantità di calcare depositato (e successivamente la necessità di eliminarla o ridimensionarla) dipende in gran parte dalla durezza dell'acqua nell'area di residenza e dalla frequenza di utilizzo del bollitore.

Il calcare non è nocivo per la salute. Tuttavia, se versato nella bevanda, può dare un sapore stantio. Pertanto, il bollitore deve essere periodicamente decalcificato come indicato di seguito.

DECALCIFICAZIONE

Decalcificare il bollitore regolarmente (in condizioni d'uso normale: almeno due volte all'anno)

1. Riempire il bollitore fino a "max." con una miscela composta da una parte di aceto comune e due parti d'acqua. Accendere l'apparecchio e attendere che si spenga automaticamente.
2. Lasciare agire la miscela all'interno del bollitore per una notte ed
3. eliminarla la mattina seguente.
4. Riempire il bollitore con acqua pulita fino al segno „max” e far bollire di nuovo.
5. Eliminare l'acqua bollita per rimuovere eventuali residui di calcare e aceto.
6. Risciacquare l'interno del bollitore con acqua pulita.

UN ESAURIMENTO DEI RIFIUTI A MISURA DI MEDIA

Smaltire l'imballaggio secondo il tipo. Aggiungere cartone e cartoncino alla carta da macero, far scivolare nella raccolta differenziata. Non smaltire l'apparecchio nei normali rifiuti domestici. Il prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/UE.



Smaltire l'apparecchio tramite un'azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti o tramite il proprio centro di smaltimento comunale. Rispettare le norme vigenti. In caso di dubbio... con il vostro sistema di smaltimento in Connection.

GARANZIA

Riceverete una garanzia di 3 anni sull'apparecchio a partire dalla data di acquisto.

Condizioni di garanzia:

- Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare lo scontrino originale. Si presume che l'apparecchio sia stato presentato entro il termine stabilito di tre anni, così come la ricevuta, inclusa una breve descrizione scritta del difetto. La descrizione deve contenere informazioni su quale sia il difetto e quando sia avvenuto.
- La sostituzione, la riparazione o la sostituzione del prodotto non dà inizio ad un nuovo periodo di garanzia.
- I danni o i difetti già esistenti al momento dell'acquisto devono essere stati segnalati immediatamente dopo aver disimballato la merce.
- I difetti di materiale o di fabbricazione sono coperti dalla garanzia, ma i componenti facilmente danneggiabili o fragili come le batterie o il vetro non sono coperti dalla garanzia.
- La garanzia non copre i difetti o i danni derivanti da un uso improprio o da una manutenzione non conforme al manuale.

Neem in geval van een garantieproces contact op met de volgende serviceafdeling via telefoon of e-mail.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de

Con riserva di errori di stampa e di interpretazione ©Hatex AS GmbH & Co. KG

Prodotto per: **Hatex AS GmbH & Co.KG**

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich

İÇİNDEKİLER:

Belangrijke informatie vóór gebruik	26
Güvenlik talimatları	26
Kullanım alanı/faaliyet bölgesi	27
işletime alma.....	27
Sağlanan öğeler	28
Temizlik ve koruyucu bakım	29
Yok etme	30
Garanti	30

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Su ısıtıcısını kullanırken aşağıdaki bilgiler dahil olmak üzere her zaman temel güvenlik önlemlerine dikkat edilmelidir:

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Su ısıtıcısını kullanmadan önce tüm talimatları baştan sona dikkatlice okuyun.
- Herhangi bir cihaz çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında, yakın gözetim gereklidir.
- Su ısıtıcısını prize takmadan önce, cihazda (su ısıtıcısının ve ana ünitenin altında) belirtilen voltajın evinizdeki şebekenin voltajına uygun olup olmadığını kontrol edin. Uyumlu değilse lütfen satıcınızla iletişime geçin ve su ısıtıcısını kullanmayın.
- Doldurma, boşaltma, temizleme öncesinde veya kullanmadığınızda su ısıtıcısını kapatın ve prizden çekin.
- Kaynar su taşabileceğinden maksimum seviye göstergesini geçmeyin. Sadece soğuk suyla doldurun.
- Yangını önlemek için patlayıcı ve/veya yanıcı buharların bulunduğu ortamlarda çalıştırmayın. Genel olarak bu cihazın hiçbir parçasını gaz ve elektrikli brülörlerin üzerine ya da yanına veya ısıtılmış bir fırına koymayın.
- Kablonun bir masanın veya tezgâhın kenarından sarkmamasına özen gösterin. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat edin.
- Asla kabloyu aniden çekmeyin, bu kabloya zarar verebilir ve sonunda elektrik çarpması riskine neden olabilir.
- Kablo veya fiş hasar görmüşse veya cihaz arızalanırsa, herhangi bir şekilde düşürülürse veya hasar görürse, inceleme, onarım ya da değişim için cihazı en yakın yetkili servise götürün.
- Sıcak su ısıtıcısının yüzeyine dokunmaktan kaçınınız; kolu veya düğmeleri kullanın.
- Olası buhar kaynaklı yaralanmaları önlemek için, su ısıtıcısını çalıştırırken yüzünüzü yaklaştırmayın.
- Ahşap mobilyalar üzerinde kullanılıyorsa, hassas yüzeylerin zarar görmesini önlemek için koruyucu bir ped kullanın.
- Yanmayı önlemek için, çalıştırmadan önce daima kapağın doğru yerleştirildiğinden emin olun.
- Isıtma sırasında kapağın çıkarılması yanmaya neden olabilir.
- Sıcakken kapağı dikkatlice çıkarın ve değiştirin.
- Sıcak su içeren su ısıtıcısını taşırken çok dikkatli olunmalıdır. Su ısıtıcısını asla kapağından kaldırmayın. Her zaman gövdedeki kolu kullanın.
- Su ısıtıcısını boşken çalıştırmayın.
- Elektrik çarpmasından korunmak için su ısıtıcısını, ana üniteyi veya kabloyu herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Su ısıtıcısını sadece verilen alt taban ile kullanın. Tabanı başka amaçlar için kullanmayın.
- Yangın riskini önlemek için patlayıcı ve/veya yanıcı buharların bulunduğu ortamlarda kullanmayın.
- Su kaynarken veya kaynadıktan hemen sonra, buharın elinizi yakmasını önlemek için lütfen kapağı açmayın.
- Lütfen çalışırken LCD panele ve basılan tuşa sıvı dökülmesini önleyin. Su ürüne nüfuz edebilir ve arızalanmasına neden olabilir.
- Lütfen maksimum su hacmini aşmayın. Bu, ürüne zarar verebilir ve ürünün anormal çalışmasına neden olabilir.

- Lütfen su ısıtıcısının tabanındaki kireç kalıntılarını temizleyin, arındırın ve sökün. Kalıntılar ürünün normal çalışmasını olumsuz etkileyebilir.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişi tarafından denetlenmedikçe, fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.

Çocukların cihazla oynamasını engellemek için gözetim altında tutulmalıdır.

SAĞLANAN ÖĞELER

Aşağıdaki öğeler teslim edildi:

- 1 Su Isıtıcısı
- 1 Cihazın tabanı
- ve kullanım talimatları

CIHAZIN AÇIKLAMASI



- 1 - Su Isıtıcısı
- 2 - Temel
- 3 - Kapak
- 4 - dokunmatik fonksiyonlu açma-kapama anahtarı
- 5 - Filtresi (çıkarılabilir)

7. TEKNİK VERİ

Model:	74728 / HHB8702D
Nominale spanning:	220-240V~50/60 HZ
Beschermingsklasse:	I
Nominaal vermogen:	1850-2200W

Talimatları saklayın/atmayın

Kullanım talimatları

KİREÇ TEMİZLEME

1. Kullanım öncesi hazırlık:

- İlk kullanımdan önce su ısıtıcısını maksimum kapasiteye kadar temiz suyla doldurun ve suyu kaynatın. Suyu dökün ve işlemi tekrarlayın.
- Su doldururken veya eklerken su ısıtıcısının her zaman fişi çekilmelidir.
- Su ısıtıcısına istenen seviyeye kadar su doldurun. Aşırı doldurmayın, dökülme veya saçılma riski olacaktır. Su seviyesi göstergesi doğru miktarı belirlemenize yardımcı olacaktır. Su ısıtıcısını musluktan veya kapağı açtıkten sonra doldurabilirsiniz - Doldurduktan sonra kapağı kapatmayı unutmayın; aksi takdirde, su ısıtıcısı kullanımdan sonra otomatik olarak kapanmaz.
- Çalışırken suyun tamamen bitmemesi için 0,5 litreden az, 'min.' seviyesinden az, su doldurmayın.
- 1,7 litreden fazla, 'max.' seviyesinden fazla, su doldurmayın.
- Aşırı ısınmayı önlemek için otomatik çalışan bir güvenlik sigortası vardır. Su ısıtıcısı açıksa ve yeterli su içermiyorsa bu sigorta açılır. Su ısıtıcısının içindeki suyun daima su seviyesi gösterge panelindeki minimum işareti kapladığından emin olun. Otomatik güvenlik sigortası açılmışsa, su ısıtıcısını kapatın, fişini prizden çekin ve su ısıtıcısının 5 ila 10 dakika boyunca soğumasını bekleyin. Ardından su ısıtıcısına su doldurun ve açın. Su ısıtıcısı normal şekilde çalışacaktır.
- Kaynatma işleminden sonra su ısıtıcısı otomatik olarak kapanır.

Su ısıtıcısını prizden çıkarın.

Suyu dökerken kapağı açmayın.

Su ısıtıcısı aşırı doldurulursa, kaynar su dökülebilir.

Su ısıtıcısı sadece birlikte verilen standla kullanılmalıdır.

- Bu cihaz, evde ve aşağıdaki gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları
 - çiftlikler
 - oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından
 - pansiyonlar




2. Tabanı çalıştırma:

- Tabanı kuru, pürüzsüz ve yatay bir yüzeye koyun. Fişi elektrik prizine takın. Su ısıtıcısı tabana bağlandığında, güç otomatik olarak açılır. 'D' düğmesinin rengi yeşil olur ve iki kez 'DI -DI' sesi duyulur.
- 'D' Düğmesine kısaca basın. Bir kez 'Di' sesi, işlemin başladığını gösterir. 'D' Düğmesinin rengi kırmızıya döner.
- Su kaynadıktan sonra, 'D' düğmesinin rengi yeşile döner ve iki kez 'DI -DI' sesi duyulur. (Su kaynadıktan 5 dakika sonra düğmesi kapanacaktır.)


3. Kendinden tanımlı çalışma:

- 'D' düğmesine bastığınızda iki saniye bip sesi çıkarır ve bir 'Di' sesi çıkarır. 'D' Düğmesinin rengi kırmızıya döner ve yanar. „Sıcak tutma“ işlevini başlatacaktır. Su kaynadıktan sonra 'D' düğmesi yanar. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 90°C seviyesine ulaşana kadar ısınmaya devam eder. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar.

'D' Düğmesine bastığınızda iki saniye bip sesi çıkarır ve bir 'Di' sesi çıkarır. 'D' Düğmesinin rengi kırmızıya döner ve yanar. „Sıcak tutma“ işlevini başlatacaktır. Düğmeyi saat yönünde çevirin. 'D' 40°C ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran, suyun mevcut sıcaklık derecesini gösterecektir. Su 40°C değerine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik olarak „Sıcak tutma“ işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 35°C seviyesine ulaşana dek suyu ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. Düğmesini saat yönünde çevirin. 'D' 50°C ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran, suyun mevcut sıcaklık derecesini gösterecektir. Su 50°C seviyesine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik olarak „Sıcak tutma“ işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 45°C ulaşana kadar suyu ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. Düğmesini saat yönünde çevirin. 'D' 60°C' ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran, suyun mevcut sıcaklık derecesini gösterecektir. Su 60°C değerine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik

olarak „Sıcak tutma” işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 55°C seviyesine ulaşana dek suyu ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. Düğmesini saat yönünde çevirin.  70°C' ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığı gösterilir. Su 70°C değerine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik olarak „Sıcak tutma” işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 65°C seviyesine ulaşana kadar ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. Düğmesini saat yönünde çevirin.  80°C' ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran, suyun mevcut sıcaklık derecesini gösterecektir. Su 80°C değerine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik olarak „Sıcak tutma” işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 75°C seviyesine ulaşana dek ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. Düğmeyi saat yönünde çevirin.  90°C' ibaresini göreceksiniz. Üç kez yanıp söner. Ekran, suyun mevcut sıcaklık derecesini gösterecektir. Su 90°C değerine ulaştığında, su ısıtıcısı otomatik olarak „Sıcak tutma” işlevini etkinleştirecektir. Su ısıtıcısı su sıcaklığını iki saat boyunca aynı seviyede tutar. İki saat boyunca, sıcaklık 85°C derecesine ulaşana dek ısıtmaya devam edecektir. Bu nedenle, döngüyü iki saat boyunca tekrarlar. (Aynı işlem saat yönünün tersine çalıştırılırsa)

(Not: Su ısıtıcı sadece yukarıda açıklandığı gibi çalıştırıldığında „Sıcak tutma” işlevi çalışır. Gövde tabana bağlı değilse, işlev durur ve sıfırlanması gerekir.)

-  ' düğmesine kısa bir süre basın. Bir kez 'Di' sesi, işlemin başladığını gösterir. Çalışmaya başlar. Düğmeyi saat yönünde çevirin. 40°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 40°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. 50°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 50°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. 60°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 60°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. 70°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 70°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. 80°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 80°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. 90°C sembolü görüntülenir ve üç kez yanıp söner. Ekran suyun mevcut sıcaklığını gösterecek ve su ısıtıcısı 90°C değerine ulaştığında suyu kaynatmayı durduracaktır. (Saat yönünün tersine çalıştırırsanız aynı işlem gerçekleşir.)

4. Lütfen su ısıtıcısını kullandıktan sonra fişini prizden çekin.

SU ISITICISININ BAKIMI NASIL YAPILIR

Su ısıtıcısının dışını yumuşak, nemli bir bez veya süngerle silin. İnatçı lekeleri hafif sıvı deterjanla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin. Aşındırıcı bulaşık süngeri veya temizlik maddesi kullanmayın.

Su ısıtıcısını asla suya veya başka sıvılara daldırmayın.

Zaman zaman su kaynağınızın niteliğine bağlı olarak, tabanda bir kireç tortusu doğal olarak oluşabilir ve ısıtma elemanı üzerinde bulunabilir, bu yüzden ısıtma verimliliğini azaltır.

Biriken, sonrasında temizlenmesi gereken, tortu halindeki kireç miktarı büyük ölçüde bölgenizdeki su sertliğine ve su ısıtıcısının kullanım sıklığına bağlıdır.

Biriken kireç sağlığınız için zararlı değildir. Ama içine karışırsa içeceğinize tozlu bir tat verebilir. Bu nedenle, su ısıtıcısına aşağıda belirtildiği gibi periyodik olarak kireç çözme işlemi uygulanmalıdır.

TEMİZLEME

Su ısıtıcısını düzenli olarak kireçten arındırın (normal kullanımda: yılda en az iki kez)

1. Su ısıtıcısını 'max.' seviyesine dek yarısı sirke yarısı su olan bir karışımla doldurun. Çalıştırın ve cihazın otomatik olarak kapanmasını bekleyin.
2. Karışımı gece boyunca su ısıtıcısının içinde bırakın.
3. Ertesi sabah karışımı dökün.
4. Su ısıtıcısına 'max.' değerine kadar temiz su doldurun ve tekrar kaynatın.

5. Kalan tortu ve sirkeyi temizlemek için kaynamış suyu dökün.
6. Su ısıtıcısının içini temiz suyla durulayın.

YOK ETME

Ambalajı türüne göre atınız. Mukavva ve karton atık kağıdına veriniz, folyoları geri dönüşüm koleksiyonuna. Cihazı normal evsel çöpe atmayınız. Ürün, 2012/19 / EU sayılı Avrupa Yönergesine tabidir.



Cihazı yok etmeye bir onaylı atık imha şirketine veya belediye atık imha tesisine veriniz. Şu anda geçerli olan yönetmeliklere dikkat ediniz. Şüphenez varsa, atık imha tesisinize başvurunuz

HATEX AS GMBH & CO. KG GARANTISI

Satın alma tarihinden itibaren bu cihaza 3 Yıl garanti alırsınız.

Garanti koşulları:

- Garanti süresi satın alma tarihinden başlar. Orijinal fişi saklayın. O satın alma kanıtıdır.
- Bir malzeme veya üretim hatası meydana gelirse satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde, tarafımızdan seçilen seçeneğe göre ücretsiz olarak değiştireceğiz veya tamir edeceğiz.
- Belirtilen üç yıl içinde cihazın yanı sıra, makbuz, kusurun kısa bir yazılı açıklaması da dahil olmak üzere gönderilen. Açıklama, kusurun ne olduğuna ilişkin bilgileri içermelidir ve gerçekleştiği zaman.
- Ürünü değiştirerek, onararak veya değiştirerek yeni garanti süresi başlamaz.
- Satın alma sırasında halihazırda mevcut olan hasarlar veya kusurlar derhal Malları paketinden çıkardıktan sonra haberdar edilir.
- Malzeme veya imalat hataları garanti kapsamındadır, ancak akümülatörler veya cam gibi kolayca hasar görebilen veya kırılabilen bileşenler garanti kapsamındadır.
- Garanti, uygun olmayan kullanım veya bakım nedeniyle meydana gelen arızaları veya hasarları kapsamaz. kullanım kılavuzuna uymamak.

Garanti süreci durumunda, lütfen aşağıdaki servis departmanı ile telefon veya e-posta yoluyla iletişime geçin.

Tel.: +49 2154 470 26-630

E-Mail: info@hatex24.de



Hatex AS GmbH & Co.KG
Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich